

Prevención, Protección, Responsabilidad

Abril es el Mes de Prevención de Abuso de Niños

La Diócesis de Stockton afirma su compromiso de proveer un ambiente seguro para sus niños. La Diócesis a expandido su protección con la inclusión de niños de edad pre-escolar como de adultos vulnerables, bajo el capítulo para la Protección De Niños y Jóvenes Adultos, establecido por la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB) en el año 2002.

Aunque la Diócesis de Stockton trabaja todo el año para prevenir abuso, el mes de Abril ha sido escogido como el Mes de Prevención de Abuso de Niños- un tiempo para intensificar la diligencia en nuestro deber de ofrecer un ambiente seguro para todos los miembros de nuestra Iglesia y de nuestra comunidad. Como miembros de la Iglesia valoramos la prevención del abuso y el apoyo a aquellos que han sido víctimas. Es importante que nos demos cuenta de los signos de abuso y, reportar cualquier conducta no apropiada a las autoridades pertinentes.

Qué se está haciendo en la Diócesis para prevenir el abuso?

1. Reportamos todas las acusaciones de abuso a las autoridades pertinentes.
2. Tenemos un Coordinador de Asistencia a las Víctimas, Cynthia Dragun, cuyo papel es el de proporcionar recursos para el proceso de sanación.
3. Entrenamos a adultos para mantener un ambiente seguro, mediante el uso del programa Virtus en el Internet.
4. Entrenamos a menores en todos los programas parroquiales de educación religiosa y en nuestras escuelas Católicas para identificar los signos de abuso que llamen la atención y la conducta no apropiada, mediante el uso del programa Circle of Grace.
5. Seguimos todas las políticas y procedimientos diocesanos para crear un ambiente de protección y cura.

La Oficina de Ambiente Seguro dará a las parroquias folletos (Inglés y Español) que incluyen:

“Abril es el Mes de Prevención de Abuso de Niños”

“Cinco Maneras de Proteger a sus Hijos del Abuso Sexual”

“Prevención de Abuso de niños”

Peticiones para la *Oración de los Fieles* en Misa.

Este material también está disponible en el sitio diocesano de internet –

www.stocktondiocese.org bajo *Ambiente Seguro*.

Que nuestro compromiso en la protección de niños y jóvenes crezca en nuestra Iglesias, hogares, comunidades y nuestro mundo, en la medida en que celebramos el Mes Nacional de Prevención de Abuso de Niños y jóvenes.

Prevention, Protection, Accountability
April is Child Abuse Prevention Month

The Diocese of Stockton affirms its commitment to provide a safe environment for its children. Under the Charter for the Protection of Children and Young People established by the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) in 2002 the Diocese of Stockton has expanded its protection to include children of preschool age as well as vulnerable adults.

While the Diocese of Stockton works year-round to prevent abuse, the month of April is designated as Child Abuse Prevention Month a time to be extra diligent in our duty to provide a safe environment for all members of our Church and our community. As members of the Church we value the prevention of abuse and the support of those who have been abused. It is important to be aware of the signs of abuse and report inappropriate behavior to the proper agencies.

What's being done in the Diocese of Stockton to Prevent Abuse?

1. We report all allegations of abuse directly to law enforcement.
2. We have a Victim Assistance Coordinator, Cynthia Dragan, whose primary role is to provide resources to survivors for their healing journey.
3. We train adults on how to maintain a safe environment by use of the Virtus online training program.
4. We train minors in all parish religious education programs and in our Catholic schools to identify the warning signs of abuse and inappropriate behavior by use of the Circle of Grace program.
5. We follow all Diocesan policies and procedures to create an environment of protection and healing.

The Office of Safe Environment will provide to each parish several handouts (in English and Spanish) including:

"April is Child Abuse Prevention Month"

"Five Ways to Protect Your Children
from Sexual Abuse"

"Preventing Child Sexual Abuse"

Petitions for use at masses

This material will also be available on the Diocesan website -
www.stocktondiocese.org under the Safe Environment tab.

As we celebrate National Child Abuse Prevention Month, may our commitment to protecting our children and young people from child abuse grow ever stronger in our churches, homes, communities and world.